



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

*233022*

Delivery note: 133795

Delivery Date: May 03, 2021

Customer No: 13903

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91025584

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

*1802P3347*

**Forwarder**

SCHWEITZER

**Document Address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY 70026 Modugno

*50124 9288*

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB60CYK / AB94CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING  148859	2510650100	2688 151023	pcs	5500043698 8708509990

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

**EKAER:**

**Packaging:**

500246  
 500247  
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 28  
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 28  
 MAGNA DCT300 tálcá: 168

Quantità dichiarata: *2688*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *28*

Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO

Data controllo: *10/05/21*

Firma *[Signature]*

Total colli: 28

Net weight: 10 532 kg

Gross weight: 12 712 kg



**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

*07 MAG 2021*

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**Linamar Autóipart és Gépgyártó**  
 HUNGARY Zrt.  
 Precision Part Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU2913100000250914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 további 21, 22 rovatokat a feladó (élt) ki saját felelősségére

**1** Feladó (Név, cím, ország)  
 Sender (Name, address, country)...

LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.  
 HUNGARY  
 5600 BÉKÉSCSABA  
 SZARVASI ÚT 86-88.

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL  
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT  
 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Példány 6/7  
 N° 2021/45966

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.  
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

**2** Átvevő (Név, cím, ország)  
 Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.  
 ITALY  
 70026 MODUGNO  
 VIA DEI CICLAMINI, NV.4

**16** Fuvarozó (Név, cím, ország)  
 Carrier (Name, address, country)...

MODANA GROUP S.R.L.  
 J01/294/2006 ; RO 18517892  
 Sebes Str. Ciocârliiei, Nr.8  
 Jud ALBA - ROMANIA

**3** Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)  
 Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort MODUGNO  
 ország / country / Land IT ITALY

**17** További fuvarozók (Név, cím, ország)  
 Successive carriers (Name, address, country)...

**4** Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort BÉKÉSCSABA  
 ország / country / Land HU HUNGARY  
 időpont / date / Datum 2021-05-03

**18** Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései  
 Carrier's reservations and observations...

**5** Mellékelt okmányok  
 Annexed documents...

Delivery Nr.: 133795

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
28		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	12 712	
Osztlály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 12 712	

**13** A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)  
 Sender's instructions (Customs and other formalities)  
 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

**19** Fizetendő  
 To be p...

Feladó  
 Sender...

Pénznem  
 Currency...

Átvevő  
 Consignee...

**14** Visszatérítés  
 Reimbursement  
 Rückerstattung

**15** Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmenteve, freight paid, frei  
 bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

**20** Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

**21** Kiállítás helye, időpontja  
 Established in  
 Ausgefertigt in

Békéscsaba  
 2021-05-03

**22** Áru átvételének helye és időpontja  
 Goods received. Date on

KUZZANINAGEL S.r.l.  
 Via dei Ciclamini, 70026 Modugno (BA)  
 07 MAG 2021

**22** A feladó aláírása és bélyegzője  
 Signature and stamp of the sender  
 Unterschrift und Stempel des Absenders

NACPA Zrt. Békéscsaba  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131200070250914001549781

**23** A fuvarozó aláírása és bélyegzője  
 Signature and stamp of the carrier  
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Sebes S.r.l. Ciocârliiei, Nr.8  
 Jud ALBA - ROMANIA

**23** Az átvevő aláírása és bélyegzője  
 Signature and stamp of the consignee

**25** Jármű / Pénzkezelés  
 Vehicle... Registration.. Useful loa...

AB 60 CYK  
 AB 94 CYK

verifica su qualità e quantità

Veščitve s strani izposojilca, ki je odgovoren za odgovornost za prevoz, s izjemo, če je drugače določeno v pogodbi.

In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.